

ГОЛОС ТРУДОВОГО АБХАЗИИ

Орган Областного Комитета К.П.Г. в Абхазии и ЦИК С.С.Р. Абхазии.

Адрес редакции:
НАБЕРЕЖНАЯ, НОМЕРА ГОСТ.
— МЕТРОПОЛЬ —
Закладки и прием подписки:
ул. ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ,
рядом с совнаркомом.
Прием объявлений
в помещении РЕДАКЦИИ.

Подписная плата:
На месяц без достав. 200000 р.
с достав. 240.000 р.
Плата за объявления
за строку четв.:
после текста 10.000 р.
до текста 15.000 р.
Цифр. набер дороже на 30%
Бречи. (после 11 1/2 дня) на 30%
На многократные — скидка.

Всероссийская сельскохозяйственная и кустарно-промышленная выставка с ихострахными отделами в Москве в 1923 году.

МЕСТО ВЫСТАВКИ: площадь за Крымским мостом и Нескучный сад.
Время выставки: с 15-го августа по 15-е октября 1923 года.

В выставке принимает участие С.С.Р. Абхазия.

Выставке принадлежат права ярмарки образцов. За лучшие экспонаты будут присуждены награды и персональные премии.

Со справками и предложениями обращаться: Сухум, Наркомзем Абхазии, Выставочный Комитет, к Секретарю Степовичу.

О борьбе с проституцией.

Рост проституции, явившийся следствием массовой женской безработицы с одной стороны, и увеличения материальной потребности с другой стороны, вызвал естественную тревогу и необходимость выработки реальных мер борьбы с этим явлением.

Методы чисто административной борьбы с проституцией, которые так широко применялись в старой царской России и до сих пор еще применяются на Закавказье, носили преимущественно карательный характер борьбы не с проституцией, а с проститутками. Уничтожительные формы регламентации, различные облавы и прочие меры такого же порядка не способствовали только большей эксплуатации проститутки, но и сами не уменьшали ни проституции, как явления, ни ее последствия — роста венерических болезней.

Дже контроль в регистрационных публичных домах сводился по большей части к изъятию новых валют. Между тем, отсюда же большая часть проститутки находилась в домах.

Административными мерами можно и должно бороться с теми, которые эксплуатируют проституцию в целях наживы, т. е. с содержателями притонов, своднями и проч. Их выявлять, притавать самому тяжелому высказанию, — вот что должно быть делом неослабно активной административных органов. Но на ряду с этим должна быть проведена систематическая и планомерная работа по смягчению женской безработицы — как путем всеобщего контроля за исполнением постановлений Наркомтруда и ВЦСПС об ограждении интереса экономически наиболее обезбеченных групп работниц (беременных, одиноких молодых девушек, имеющих малолетних детей и проч.), так и по организации всякого рода артелей для безработных женщин. Подробный план ра-

боты в этой области развит в особом циркуляре Губисполкомом, напечатанном в "Известиях" от 16 декабря 1922 года за подписями Наркомздрава, Наркомвнудела и секретаря ВЦСПС. В этом циркуляре указаны не только меры борьбы с проституцией, но и разработан план борьбы с распространением, в связи с ростом проституции, венерических болезней.

Весь вопрос только в том, чтобы эти планы не остались на бумаге. При Наркомздраве РСФСР организован Центральный совет по борьбе с проституцией. На местах должны быть созданы губернские комитеты в составе зав. губздрава (председатель), зам. зав. губздрава (председатель), зам. зав. губздрава (председатель), зам. зав. губздрава (председатель) по социальным болезням и представителей от отдела управления, Губпрофсовета и Ж. н. удела Губкома, при чем желательно, чтобы последний был ответственным секретарем.

При таком составе губсоветов есть возможность развить серьезную работу. Конечно, не приходится обольщаться возможностью быстрых и быстрых результатов. Медленный ход развития хозяйства, при колоссальной производственной и культурной отсталости работниц, не дают надежда на быструю ликвидацию женской безработицы, т. е. того резервуара, из которого черпаются основные кадры проститутки. Легче скажутся результаты работы в области контроля и борьбы с организованной торговлей женским телом, — т. е. со всякого рода притонами.

Меры борьбы с распространением венерических болезней, при внимательном и вдумчивом отношении, тоже дадут более быстрые результаты. Но трудность работы должна заставить удвоить энергию. Небходимо провести и большую агитационную работу в этой области, в первую очередь в Союзе Молодежи, среди крас-

армейцев, на фабриках и заводах.

Ц. К. Р. К. П. по партийной линии и В. Ц. С. П. С. по линии профсоюзов уже дали инструкции местам об оказании всемерной помощи губсоветам в проведении указанного в циркуляре плана работ.

Необходимо пригнать к организации советов по борьбе с проституцией и у нас в Абхазии, взяв за основу структуру российских советов.

Больницы и райврачи.

(В порядке дискуссии)

В виду сильной заболеваемости населения (что будет ясно из общей годовой статистической сводки НКЗ), приведенный минимум числа коек в общей сумме 140 удовлетворить не может, и в данном случае на помощь должны быть созданы районные медорганизации в более широком масштабе, для подачи медпомощи на домах поскольку это является возможным.

Конечно, лучшую медпомощь должны давать больницы, но тогда, когда не представляется возможности оказывать такую же всем без исключения больным за отсутствием большого количества коек, когда нет средств на содержание, то районная помощь на домах является необходимой и более дешевой формой подачи, так как самая дорогая по настоящему моменту часть стоимости больницы койки падает на продовольствие.

В данном вопросе можно идти несколько дальше, а именно: в виду того, что больничное лечение является очень дорогим в смысле продовольствия, то, при наличии медпомощи на домах, путем районных медорганизаций, можно было даже ограничить поступление в больницы только теми случаями, которые не могут обойтись без больничного лечения.

Как показала практика за несколько месяцев существования районных медорганизаций, количество кожных дней на домах было проведено за 3 месяца свыше 1000 только по одному району, что обошлось бы в смысле питания больных, приблизительно по тому времени 1000 коек по 200,000 р. около 200,000,000 р., тогда как месячное содержание районного медперсонала, состоящего из врача и лектора, вместе с развозными расходами около 11,000,000, а на 3 месяца 33,000,000 р.

Отсюда ясно, что районные медорганизации являются вполне оправданными свое существование, и нуж-

даются в увеличении их и оборудовании необходимым инвентарем и даже хирургическим, поскольку это возможно для подачи помощи на домах.

При этих условиях возможна разгрузка больницы, а также возникает возможность отведения за счет этого в ближайшем будущем палат для ту берущезаны больных, как в целях их лечения, так и в целях изоляции их от семей.

С увеличением количества районных организаций, которые должны провести санитарные обследования всех жилищных условий, как жилищ, так и питания, главным образом трудового населения, и дать статистический материал для соответствующих санитарных мероприятий, тем же районным организациям можно поручить и школьную санитарию, почему самое увеличение районных врачей и лекторов будет без всяких денежных и материальных затрат в счет школьно-санитарной организации. В защиту возможности данного совместительства можно привести следующие положения: прежде всего узких специалистов по школьной санитарии в Сухуме нет, и эту работу может вести каждый врач при известном внимании к этому делу. Во вторых, при условиях тех или других заболеваний, когда больной учащийся проводит ночное лечение на дому, то он поступает в пользование того или другого районного врача; если же и школьно-санитарные врачи будут обязаны проводить лечение на домах, то в тех же семьях членов Страха — кассы могут встретиться два врача — районный и школьный, что уже будет превышать потребность. Было бы рациональнее развить школы по районам, поручив школьную санитарию соответствующим районным организациям.

При таковых условиях положение детей (как в школах, так и на домах) было бы освещено более полно и четко, что также могло бы дать право объяснить те или другие дефекты как физической, так и интеллектуальной природы детей.

Подходя к вопросу относительно штатов медперсонала, имеющихся в настоящий момент по больницам, нельзя не отметить того, что этот штат превышает те нормы, которые установлены инструкциями, выработанными на с'езде Всесоюзного и Вразотделов РСФСР.

Вместо одного врача на 30 коек и 2 на 60 (на какое количество рассчитаны больницы) имеется по 3 врача как в 1-ой, так и во 2-ой Сельских.

Земская практика в благоустроенных в этом отношении губерниях и уездах руководилась тем же расчетом, и, кроме этого, на тех же врачей возлагался и амбулаторный прием.

Нельзя сказать, чтобы это было нормально, но было неизбежно в виду отсутствия средств и медперсонала.

При применении всех разверсток имеющихся по инструкциям медорганизаций совмещении, которые значительно целесообразней и шире, чем прежние земские, медперсонал, находящийся на госнабавлении в Сухуме, окажется в большем количестве, чем требуется по трудовым нормам, что безусловно отражается на бюджете НКЗ и на распределении медперсонала по всей Абхазии.

Широкая квалификация, конечно, представляет собою одно из заданий совмещении, но она возможна лишь тогда, когда выполнены первые два, общедоступность и бесплатность, и всякое увеличение широкой квалификации, при отсутствии средств, может повести к тому, что не будет ни того, ни другого.

Вся вышеприведенная схема не представляет собою чего-либо абсолютно нового и подлежит выяснению путем дискуссии, поскольку Всесоюзный сантруд, как производственная организация, должен принять активное участие в решении данного вопроса.

Д. Я. Голдштейнский.

ПО КРАСНОЙ АБХАЗИИ.

Гумистинский уезд.

Гудауты.

Статистика преступности.

Статистика преступности по Гумистинскому уезду за январь текущего года дает следующие цифры: Совершено три убийства, из которых все раскрыты. Одно убийство совершено на почве ревности; второе — во время ссоры, в состоянии аффекта, и третье — из личных счетов. Кроме того зарегистрировано пять случаев кражи скота, из которых две раскрыты, и две простых кражи, из которых раскрыта одна.

Уголь по твердым ценам.

Гудаутским лесничеством в ближайшем времени проектируется, по примеру Сухума, заготовка и продажа древесного угля по твердым, значительно ниже рыночных, ценам. Целью заготовок является, во первых, обучение аппетита торговцев и, во вторых, предоставление возможности рабочим, служащим и беднейшим слоям населения приобретать уголь хорошего качества и по сравнительно низкой цене.

Рабочая жизнь.

В профсоюзе совработников.

Правлением союза на пленуме месткомов союза 24 января с. г. был поднят вопрос об оказании помощи пострадавшим от наводнения в Грузии. После обсуждения этого вопроса Пленум, вполне сознавая необходимость оказания помощи, постановил произвести в январе месяце заработка членов союза единовременное отчисление в следующем размере: сотрудники, получающие содержание по госставкам, отчисляют 1%, получающие по коллективным договорам с продуктовым набором — 2% и получающие по золотому рублю — 3%.

На происходивших затем во всех учреждениях, объединяемых союзом, общих собраниях сотрудников при перерывах месткомов вопрос этот выносился на рассмотрение собрания и везде единодушно подтверждался.

В настоящее время, в связи с выплатой некоторыми учреждениями зарплаты за январь месяц, указанные отчисления начинаются поступать в кассу правления.

Средства передвижения.

В виду отсутствия средств передвижения в союзе совработников, из-за чего страдает работа уездотделений союза, правление обратилось к правлению Кооп. т-ва табаководов Гум. уезда, каковое, имея на встрече союзной организации, согласилось создать табачный фонд для приобретения средств передвижения по уездам, и в настоящее время, путем добровольной подписки членами товарищества, внесено в фонд около 50-ти пудов табаку.

Правление союза приносит благодарность председателю правления Т-ва табаководов Гум. уезда тов. Касабяну и всему Т-ву за этот сознательный шаг в деле укрепления рабочих организаций и надеется, что отклик Т-ва табаководов на нужды союза найдет себе подражателей в других учреждениях.

У водников.

Доклад о конференции. Недавно состоялось общее собрание водников сухумского порта, на котором т. Бл.кин сделал доклад о батумской конференции водников.

По его словам, конференция была организационного характера. На конференции был избран временный подрайонный комитет водников побережья Батум—Гагры, утверждение которого зависит от созываемого в Одессе с'езда членов Союза водного транспорта района Черного моря.

Если одесским с'ездом подрайонный комитет в Батуме не будет утвержден, то там останется только портовый комитет.

На конференции было обращено внимание и на положение безработных моряков. По этому вопросу конференция высказалась за то, чтобы в пользу безработных производилось процентное отчисление от заработка работающих членов союза.

Деятельность Месткомвода. После доклада о конференции, который собрание постановило принять к сведению, т. Ягмуров сделал доклад о деятельности Месткомвода.

С мая 22 года по настоящее вре-

мя Месткомводом была проделана большая работа.

Во первых Месткомводом установлено точное число членов союза; была проведена кампания о добровольном членстве в союзе, окончена чистка союза; проведена кампания по внесению денег в местную Страхкасу за служащих Грузмортрана; организована РКК, которая работает вполне удовлетворительно; организована Касса взаимопомощи. По охране труда принималось деятельное участие по определению на должности безработных членов союза.

Заключенные с частными судовладельцами договоры дали положительные результаты.

Сумма выданных безработным морякам пособий доходит до десяти миллионов рублей. Кроме того создана жилищная комиссия.

После нескольких вопросов, заданных докладчику, которые были решены перенести в текущие дела, собрание постановило работу Месткомвода признать удовлетворительной. Согласно постановлению пленума ЦК водников в Москве, местный комитет реорганизовать в портовой комитет со временным подчинением его подрайону Батум—Гагры до 1 с'езда водников района Черного моря в Одессе.

Портовый комитет. В портовой комитет были избраны т.т. Елкин, Подольский, Щербачев, Ягмуров и Галанте.

Ревизионная комиссия. В ревизионную комиссию избраны тов. Елкин, Глебов и Гринько.

Касса взаимопомощи. Т. Мякотин, доложив собранию о деятельности Кассы взаимопомощи, просил членов союза увеличить денежные средства Кассы отчислением однодневного заработка. Рассмотрение затронутых вопросов собранием было поручено портовому комитету совместно с правлением бюро Кассы.

Культурная работа. Представитель Совпрофа сделал доклад о культурной работе среди членов союза. Доклад был принят к сведению и руководству.

Сотрудники Черномортрана. По вопросу о том, что служащие Черномортрана до сего времени не состоят членами Страхкасы, было постановлено поручить портовому комитету выяснить вопрос о страховании служащих Черноморокруга.

Помощь безработным. Собрание предложило портовому комитету разработать вопрос о помощи безработным.

Бесплатные билеты. По вопросу о продаже членами союза бесплатных билетов, собрание водников постановило: поручить портовому комитету выяснить этот вопрос и исключить из состава тех, кто продавал билеты.

В союзе строителей.

В январе в союзе строителей работа оживилась. При союзе организована секция научно-технических сил, которая имеет под собой широкое поле деятельности как в вопросах научного характера, оздоровления и регулирования строительства, так и в области культурно просветительной работы, ведя такую работу среди толщ строителного пролетариата, уделяя должное внимание организации профтехнического образования.

Секция выделена из своего состава бюро, которое, имея в своем составе



энергичных товарищей, поведет свою работу. В течение месяца своего существования бюро имело несколько заседаний по вопросам организации научно-технической библиотеки при Рабочем клубе, а также было поручено разработать проект организации при Рабочем клубе межсоюзной секции научно-технических сил, которая будет являться культурно-техническим центром и обслуживать нужды членов профсоюзам по культурно-просветительным вопросам, ведя дискуссионные заседания, лекции, прогулки по изучению памятников Абхазии и т. п. Одним из важных вопросов—это материальная сторона, которую есть на дежда изжить путем обязательств со стороны хозорганов отпускать нужные средства.

Кроме этой работы секцией разработан по заданию союза проект организации строительного центра по вопросам регулирования строительства и обследовано положение работников тех.-персонала по Гупсу.

Бюро секции НТС сосюит из т. т. Кузьмина, Панафутина и Вязового. Нужно надеяться, что в недалеком будущем научно-техническая секция оправдает возлагаемые на нее вышестоящими профорганизациями обязанности и выполнит намеченный ею план ближайшей работы.

К пожару на „Арслане“.

Тов. редактор!

Мы, экипаж парусно-моторного судна „Диоскурия“, просим не отказать поместить в уважаемой вашей газете нижеследующее:

В газете „Голос Трудовой Абхазии“ № 25-460 в отделе „Хроника“ помещена заметка о пожаре на судне „Арслан“, стоящем на швартовах у грузовой пристани под выгрузкой 31/1. Автор заметки указал, возможно по неведению, что команды судов, стоящих на рейде, забыли славный обычай приходить на помощь друг другу и что пожар на судне „Арслан“ ликвидирован распоряжениями Начпорта и пожарной команды. Мы, моряки п/м. судна „Диоскурия“, указываем, что в тушении пожара принимали участие почти исключительно команды судов и некоторые из рабочих грузовой артели, к сожалению не знаем фамилии одного из грузчиков, который особенно проявил себя, работая все время в огне.

Прибывшая же пожарная команда только увеличила количество лиц по тушению пожара; средства же, доставленные ими, оказались совершенно непригодными,—тушили только ведрами, которых было также мало.

Большое количество распоряжающихся и требования брендмейстера убраться посторонним и не мешать,—только помогли пожару разгораться. Судно „Арслан“ было отбуксировано от пристани катером „Франц“, только вряд ли с желанием спасти корпус судна и из боязни за пристань, тем более, что капитан судна „Арслан“ метался по палубе и кричал чуть ли не каждому, что на судне нет ни бензина ни керосина, что ожидать взрыва нельзя,—его предупреждения оставались неслышанными. Власть имущие, от которых зависело действительно многое, оставались далеко в стороне, распоряжаясь издали, очевидно из-за трусости.

Судно было уведено от пристани в совершенно неподходящее место для его затопления.

Но делать было нечего, надо было затопить, и мы,—капитан судна „Диоскурия“, старший его помощник, механик и моторист,—со своей шлюпки и своим топором прорубили отверстие в корпусе судна про т. в. фокевой мачты с левого борта,—вода стала быстро заполнять трюм судна „Арслан“, что, конечно, способствовало тушению пожара.

Сделанное же отверстие по середине корпуса судна с правого борта (с магуны, подшедшей с Начпортом) нашим топором—было и лишним и слишком высоко. Вода в него стала поступать уже после того, как судно погрузилось почти достаточно, чтобы прекратить пожар.

Не знаем, чьим распоряжением судно было отведено от пристани, но, повторим, не удачно и на каменитое дно, тогда как можно было и для этого было достаточно времени, увести судно на песчаный грунт уже после того, как были сделаны пробоины и пожар почти потушен. Но никто для этой цели не явился. Несмотря на требования Начпорта и глазющей с берега публики, которая коллективно горланила, призывая катер.—катер „Франц“ ушел к пассажирской пристани а судно „Арслан“ спокойно се-

ло на дно, погрузившись всем корпусом в воду по палубу, ожидая своей участи быть разбитым во время прибой в шепки.

В результате всего этого выброшены на берег бес крова десятка людей, к тому же потерявших свой кусок хлеба, а государство потеряло еще одно судно, необходимое, как самое насущное, в тяжелый период советского строительства.

Под письмом подписи 11 человек экипажа „Диоскурии“.

Театр и искусство.

Бенефис З. В. Сониной.

Сегодня, во вторник, 6-го февраля в 1 ом Гостеатре устраивается спектакль-бенефис З. В. Сониной. Этот бенефис совпадает с десятилетней сценической деятельностью артистки.

Еще полгода тому назад неизвестная сухумцам артистка успела завоевать себе любовь и искреннее поклонение таланту со стороны всех любителей и ценителей истинного искусства. И это не удивительно. Со дня первого своего появления на киевской сцене в 1912—1913 зимнем сезоне—многоуважаемая Зинаида Владимировна всегда срывала вполне заслуженные ею аплодисменты и восторги публики.

Артистка для своего юбилея выбрала интересную пьесу „Роман“, где она имеет такую замечательную и выигрывающую роль, как Рита Кавальери. Бенефис талантливой артистки интересен, идущая, если не ошибаюсь первый раз в Сухуме, пьеса, обещает весьма интересный вечер.

В сухумском порту.

„Пестель“, пароход пришел из Батума в Сочи доставив 336 пуд. равного груза и 42 пассажира.

„Алеша Джанаридзе“, моторно-парусное судно, отошло 3 февраля в Потн без груза.

„Инкерман“, паровая шалада, отошла 3 февраля в Адлер с грузом табака в 1552 пуда и сахара в 961 пуд. для Новороссийска.

Рыбная ловля. Парусные фелюги „Аверов“, „Мидили“, „Имер“ и „Керавада“, отошли 4 февраля на рыбную ловлю.

„Коммунар“, моторно-парусное судно, отошло 4 февраля в Новороссийск.

Сухумская биржа.

Бюллетень Котировочной Комиссии Сухумского Биржевого Комитета.

Курс валюты к 11 часу дня на 5-ое февраля 1923 г.

Лира тур. бум. в грузб.	470—480 т. р.
Золотой рус. (10 руб.)	10,30 п.
Золотой рус. в бонах	4,841—4,944 т.
Золотая лира	7,20 п.
Фунты английские	7,20 п.
20 франк. французских	1,80 п.
1 мил. совзнак. в грузбон.	17—18 т.

Письмо в редакцию.

Гражданин редактор!

Будьте любезны поместить в редактируемой Вами газете мой ответ на заметку „Школьное дело в селениях Гнаденберг и Нейдорф“ в № 13—448.

В заметке говорится, что якобы я прикомандирован пастором Майер и исполняю разные религиозные требы среди граждан селений и обучаю детей по инструкции пастора, т. е. очевидно в религиозном духе. На основании этих неправильных указаний в настоящее время производится даже официальное расследование.

В виду сего считаю нужным заявить: 1) что я прикомандирован не пастором, а Наркомпросом гор. Тифлиса по болезни легких, 2) что никаких религиозных треб не исполняю, а в селениях имеется особо выбранное лицо, которое и исполняет обязанности, так называемого „кистера“, т. е. самые простые религиозные требы и обряды, 3) что преподавание веду строго в рамках инструкции Наркомпроса и отнюдь не придерживаюсь никаких религиозных инструкций.

Получаемое же мною и моей женой, которая также состоит учительницей в селениях, жалование выдается нам исключительно за исполняемые нами обязанности учителей и на 2-х человек ни в коем случае не только не может считаться преувеличенным, а скорей—наоборот. Должен отметить со своей стороны,

что моя предшественница-учительница, о которой в заметке говорится, что она в 1921 г. обучала детей „в духе социализма“, по приговору об-ва, за особое вознаграждение, преподавала „закон божий“ детям—об этом прямо говорится в приговорах об в сел. Гнаденберг и Нейдорф.

Э. Бретэг.

В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС.

Борьба за автономию Македонии.

СОФИЯ, 5/II. (Болгарское радио). Конгресс представителей македонских повстанческих организаций провозгла-

сил, что все объединившиеся македонские окрестка требуют осуществления полной автономии Македонии с охраной прав национальных меньшинств и возвращением македонских беженцев на родину. Конгресс призывает все политические партии балканских государств к оказанию поддержки делу борьбы за автономию Македонии. К резолюции конгресса присоединились также турецкие, румынские и албанские организации.

Повстанцы в Македонии.

СОФИЯ, 5/II. (Болгарское радио). Четвертая юго-славская армия, сосредоточенная в долине р. Вардара, ведет борьбу с македонскими повстанческими отрядами.

Редактор: РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

Извещение Наркомюста Абхазии.

От 2 февраля за № 125.

Народный Комиссар Юстиции считает необходимым довести до сведения домовладельцев городов Сухума, Гудаут, Очемчир и Гагр, которые до настоящего времени не зарегистрировали своих недвижимостей, нижеследующее:

Согласно постановления Совета Народных Комиссаров ССР Абхазии о порядке введения в действие декрета об учреждении Народного Нотариата Абхазии и о порядке регистрации недвижимостей, обнаруженного 2-го июня 1922 г. в газете „Голос Трудовой Абхазии“, акты на недвижимые имущества, утвержденные или отмеченные законным порядком до 4 марта 1921 г., по введении в действие вышеназванного декрета, должны быть представлены Стар. Нар. Нотариусу владельцами недвижимостей для регистрации на предмет сохранения за означенными актами силы крепостных.

Так как цель издания означенного декрета состоит в восстановлении уничтоженного крепостного реестра Абхазии, то гражданскою обязанностью домовладельцев является содействовать достижению означенной цели в возможной скорости, а между тем, по настоящее время из общего числа возвращенных в городах Абхазии недвижимостей, зарегистрировано всего около 180, (причем по городам Очемчир и Гагры не последовало до сих пор ни одной регистрации).

Такое инертное отношение к делу регистрации владельцев недвижимостей сильно тормозит государственное дело восстановления крепостного реестра; но, кроме того, оно может иметь весьма нежелательные последствия и лично для самих домовладельцев, откладываящих до последнего момента представление документов для отметки.

Началом регистрации положено 14-сентября 1922 года и по-сему, до истечения установленного декретом шестимесячного срока, осталось 1/2 месяца. Если в дальнейшем акты будут представляться для отметки также вяло, как поныне, то в результате в последнее время указанного периода придется регистрировать столь большое количество недвижимостей, что при малом составе канцелярии Архива, справиться во-время с работой представится физически невозможным, а по-сему сотни документов будут ожидать в Архиве очереди целыми месяцами. Это последнее обстоятельство может отразиться весьма вредно на интересах владельцев актов: не говоря о том, что акты эти могут многим из них понадобиться для совершения той или иной сделки как раз в то время, когда они будут лежать в канцелярии Архива в ожидании очереди—тем из владельцев именов, которые проживают вне Сухума: в Гадаутах, Гаграх и Очемчирах, регистрация может обойтись очень дорого, так как им придется по нескольку раз приезжать в Сухум за документами и узнавать, быть может, что Архив не успел еще сделать отметки.

Кроме того лица, запаздывающие с представлением в Нотариальный Архив документов для регистрации, рискуют подвергнуться штрафу, о коем сказано в статье 7 декрета о регистрации: весьма часто бывает, что представляемый документ оказывается недостаточным для регистрации именуя—и что владелец оного узнает от Старшего Народного Нотариуса, что акт следует пополнить тем или иным документом, и по-сему может случиться, что владелец недвижимости, регистрирующий таковую с большим опозданием, не успеет пополнить акта требуемой бумагой до истечения шестимесячного срока, установленного декретом, и тогда ему придется уже уплатить при регистрации те сборы, о коих сказано в статье 7 декрета.

Таким образом представление документов для регистрации в возможной скорости является необходимым как с точки зрения публичной пользы, так и в интересах самих владельцев недвижимостей.

Народный Комиссар Юстиции Маргания.
Старший Народный Нотариус С. Карский.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Городской Комитет Помгола Грузии в Абхазии

настоящим доводит до сведения содержателей ресторанов и духованов, что всю масляничную неделю, начиная с 11-го по 18-ое февраля, торговля может производиться, согласно разрешения Наркомвнудел, до 2-х часов ночи.

Разрешение на таковую торговлю можно получать в Канцелярии Помгола Грузии, гостиница „Сан-Ремо“, № 23, от 9 ч. утра до 2 час. дня.

Рабочие и крестьяне Абхазии!

С каждым днем „Голос Трудовой Абхазии“ увеличивает свой тираж, т. е. с каждым днем приходится больше и больше печатать номеров газеты.

Что это значит? А это значит то, что с каждым днем у нашей газеты появляются новые и новые читатели.

Но мы должны сознаться, что жизнь рабочих и крестьян Абхазии освещается нами плохо. А это потому, что вы сами мало пишете, мало сообщаете о своей жизни, о том, что вас занимает, волнует, чем вы интересуетесь.

И если вы хотите, чтобы „Голос Трудовой Абхазии“ был действительно Вашей газетой, был действительно вашим голосом, Вы должны начать писать в газету, быть ее сотрудниками.

Многие не знают, о чем писать. Мы заведем небольшой уголок в нашей газете под названием „О чем должен написать в газету“, в котором и будем давать темы нашим сотрудникам и корреспондентам.

Редакционная коллегия.

О чем должен написать в газету:

- Комсомолец:**
Как проходит у них „Неделя помощи Красному флоту“.
- Милиционер и красноармеец:**
Как проходит у них ликвидация безграмотности.
- Жабакобод—плахтатор:**
1) В чем он нуждается перед весенней посевной кампанией.
2) Имеются ли семена в достаточном количестве.

Четверг 8-го февраля

ПЕРВЫЙ ГОСТЕАТР.

— Бенефис —

В. П. МЕЛЕНТЬЕВОЙ

Первый раз в Сухуме | Первый раз в Сухуме

ПОЛОВЕЦКИЙ СТАН.

полностью балет из оперы „Илья Муромец“. Новые оригинальные костюмы. Участвует вся Балетная студия

II. БРАМСИАДА, муз. Брамса

III. КОЛОМБИНА | IV. Красавица Востока
балет 1-ая картина. | балет в 1-ой картине.

Все новые танцы.

Билеты продаются. Начало в 8 1/2 часов вечера. Администр. А. Квятковский.

От Сухумской радиостанции.

На основании телеграфного распоряжения Закнаркомпочтеля от 1-го февраля с. г. за № 81/1131 бесплатное пользование **опоздавшими** **связными** **отменяется**. Поэтому Сухумская радиостанция предлагает всем совучреждениям и предприятиям в пятидневный срок внести в кассу по пять миллионов рублей за пользование сокращенным адресом в течение сего 1923 года, в противном случае радиотелеграммы доставляться НЕ БУДУТ. Нач. радио **Жернов**.

Народный Судья

1-го района г. Сухума вызывает гражданка Димитрия Ильяовича СВЯЧИНОВА в двухмесячный срок со дня публикации по бракоразводному делу, возбужденному женой его Валентиной Юлией новой Свячиновой, урожденной Грыгалой. Камера Народного Судьи 1-го района г. Сухума помещается в доме Марьяты по Ул. 4-го Марта

Утеряны, считать недействительными:

— Подлинная выписка из крепостной нотариальной архива по гор. Сухуму па 1910 г. кн. XI часть I, лист 32, страница I, № 18 на недвижимое имущество, находящееся в г. Сухуме по Чапаровской ул., принадлежащее Гавриилу Алексеевичу РОДИЧ.

От Старшего Народного Нотариуса ССР Абхазии.

Старший Народный Нотариус ССР Абхазии объявляет, что 10 января 1923 года отмечена в реестре крепостных дел по г. Гудауты, часть II, № 78, стр. 167, по журналу № 288—22 г., по реестру выписям № 4—1923 года, данная крепость, совершенная Народным Нотариусом г. Гудауты Голагутовым августа 26 дня 1922 года, по актовой книге за № 6—1922 г., по каковой данной за жителем г. Гудауты Леоном Георгиевичем Шерозия украденное право собственности на одноэтажный деревянный дом, возведенный на участке земли, находящемся в г. Гудауты, за рекою Гудау, в 190 квартале, под № 10, мерою 599 кв. саж., каковое имение приобретено было им, Шерозия, от 6. гудаутского местечкового управления, а также—арендные права на означенный участок. Цена—65.400.000 рублей грузбонами.
Старший Народный Нотариус С. Карский.

Старший Народный Нотариус ССР Абхазии объявляет,

что 11 января 1923 года утверждена по крепостной книге на 1923 год по г. Гудауты, часть I, № 7 и отмечена в реестре крепостных дел по тому же городу, часть II, № 86, стр. 173, купчая крепость, совершенная Народным Нотариусом г. Гудауты Голагутовым 20 ноября 1922 года за № 21 актовой книги на 1922 год, по каковой купчей жителями г. Гудауты Мустафой Ибрагимом Кочал-оглы и Махмедом Али Олкебаш-оглы приобретено недвижимое имущество, принадлежавшее наследникам Бесо Картозия: Давиду, Александру и Автоному, он же Туру, Виссарионовичам Картозия и Екатерине Виссарионовне Картозия, Анне Виссарионовне Кубеция, урожденной Картозия и Елизавете Виссарионовне Ломаия, урожденной Картозия, находящееся в гор. Гудаутах, в 3-м плановом квартале, и заключающееся в доме, возведенном на части участка земли под № „Торговые ряды“, мерою эта часть 120 кв. саж., также—арендные права на означенный участок.
Цена 9 миллионов рублей грузбонами.
Старший Народный Нотариус С. Карский.